

# L'ÎLE-DE-FRANCE FÊTE LE THÉÂTRE

**INITIATION AU THÉÂTRE**  
du 7 juillet au 19 août

**ATELIERS ET SPECTACLES**  
**PORT AUX CERISES**  
du 3 au 7 août

**SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES**  
du 10 au 14 août

**CERGY-PONTOISE**  
du 17 au 21 août

**VAIRES-TORCY**  
du 24 au 29 août

Direction *Robert Perucci*

**GRATUIT**  
SUR RÉSERVATION

**RÉSERVATION**  
**OBLIGATOIRE**

 **îledeFrance**

**TERRE DE  
CULTURE**

**Tre Teaux  
de  
FRANCE**

Centre dramatique national

 **île  
de Loisirs**

 **îledeFrance**



La Région Île-de-France entend offrir, au cœur de l'été, un moment de théâtre populaire aux Franciliens. Elle fait appel aux Tréteaux de France dont c'est une des missions.

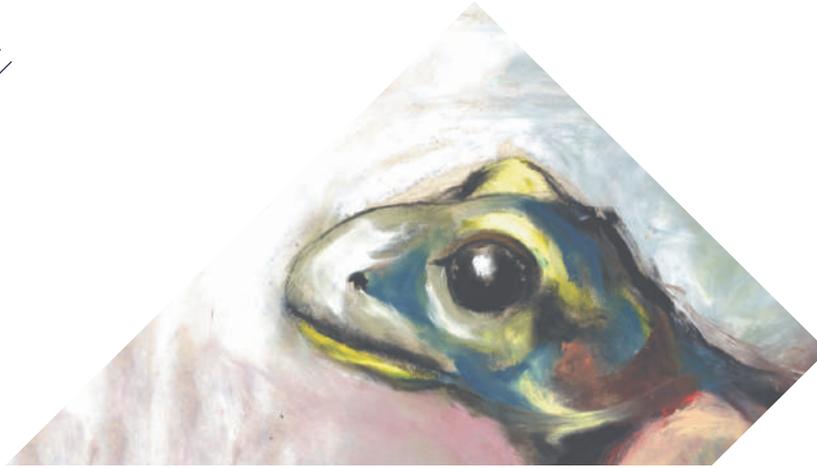
L'Île-de-France fête le théâtre aura lieu cet été, pour la seconde année, à l'Île de loisirs de Cergy proche de chez vous.

L'Île-de-France fête le théâtre est l'occasion de proposer gratuitement des ateliers d'initiation à l'art théâtral pour grands et petits et des spectacles ouverts à tous.

Le théâtre vient à votre rencontre. Devenez public ! Devenez acteur ! Découvrez le plaisir du jeu. L'Île-de-France fête le théâtre est une invitation à vivre le théâtre, le temps d'un spectacle, d'une rencontre ou d'un atelier ; un moment ludique pour découvrir ou approfondir les fondamentaux du jeu... théâtral.

RETROUVEZ  
LE PLANNING  
DES ACTIVITÉS  
PAGES 7, 8, 9,  
10 & 11

Le Centre dramatique national Les Tréteaux de France est itinérant. Il produit de grandes œuvres théâtrales qui se déplacent sur tous les territoires pour aller au devant des publics. Les Tréteaux de France s'engagent pour une éducation citoyenne par l'art qui enrichit l'imaginaire individuel et collectif des publics. Dans le cadre de pratiques culturelles innovantes, leur présence impulse de nouvelles dynamiques. En choisissant des thématiques contemporaines ou en s'appuyant sur une parole recueillie, Les Tréteaux de France s'attachent à transmettre les outils de l'émancipation et affirment le rôle du théâtre dans la construction de l'individu.



**GRAND THÉÂTRE POPULAIRE**

## La Guerre des salamandres

DE **KAREL ČAPEK**  
MISE EN SCÈNE **ROBIN RENUCCI**  
AVEC **JUDITH D'ALEAZZO, GILBERT EPRON, SOLENN GOIX, JULIEN LEONELLI, SYLVAIN MÉALLET, JULIEN RENON ET CHANI SABATY**

À la lisière de Jules Verne et de la science-fiction d'Orwell, entre récit d'aventure et dystopie, La Guerre des salamandres met en scène des créatures aux qualités presque humaines sur-exploitées par l'Homme. Robin Renucci en fait une mise en scène foisonnante où résonne l'atmosphère du roman et l'humour grinçant de son auteur. Karel Čapek livre à travers ce récit visionnaire un message écologique doublé d'une féroce charge contre la folie humaine et la quête d'un progrès sans limite où l'homme est prêt à tout sacrifier pour son profit. Un spectacle jubilatoire subtilement souligné par le jeu enlevé des comédiens.

À PARTIR DE 11 ANS - DURÉE 1H50

**SPECTACLE JEUNE PUBLIC**

## Mon Prof est un troll

DE **DENIS KELLY**  
MISE EN SCÈNE **BAPTISTE GUITON**  
AVEC **PRUNE BEUCHAT, TOMMY LUMINET ET MAXIME MANSION**

Alice et Max sont deux jumeaux espiègles et insolents. Un jour, ils viennent à bout de Madame Lépine, directrice de l'école, à force de questions et de « pourquoi » qui lui font perdre la raison. Mais Madame Lépine est remplacée par un troll, cannibale et tyrannique...

Quand les nouvelles règles d'une société semblent s'éloigner du juste, il faut faire acte de résistance, comme Alice et Max, et parfois, désobéir.

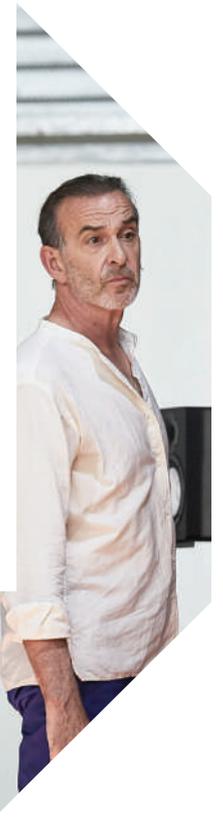
**SPECTACLE MUSICAL**

## L'Enfance à l'œuvre

UN SPECTACLE DE **ROBIN RENUCCI**  
AVEC **ROBIN RENUCCI ET NICOLAS STAVY**  
TEXTES **ROMAIN GARY, MARCEL PROUST, ARTHUR RIMBAUD ET PAUL VALÉRY**  
MUSIQUE **CÉSAR FRANCK, SERGUEÏ RACHMANINOV, FRANZ SCHUBERT, ROBERT SCHUMANN, ALEXANDRE SCRIBINE ET PIOTR ILITCH TCHAIKOVSKI**  
COLLABORATION ARTISTIQUE **NICOLAS KERSZENBAUM**

Un piano à queue, une toile fleurie, une chaise géante telle que peut la percevoir un enfant : c'est dans ce décor épuré que résonnent les mots de Paul Valéry, Marcel Proust, Arthur Rimbaud. Avec ce qu'il faut de l'étonnement et de la naïveté de l'enfance, Robin Renucci sonde le mystère de la création artistique. Des mots qui font immédiatement théâtre, des émotions prolongées par la musique du pianiste Nicolas Stavy.

À PARTIR DE 13 ANS - DURÉE 1H10



Mon Prof est un troll est un regard d'enfants posé sur la question de l'injustice, de la lâcheté, du totalitarisme. Il n'y a pas de morale, aucun fondement éthique, juste le regard de deux enfants sur une société complexe. Baptiste Guiton s'amuse avec ce conte choral, théâtre où l'on aime se faire peur, pour mieux se déjouer de la réalité.

À PARTIR DE 6 ANS - DURÉE 55 MIN



**SPECTACLE DE RUE ITINÉRANT**

## Attentifs, ensemble

DE **MARK ETC - GROUPE ICI-MÊME**  
 AVEC **FRANCIS BOLELA, HADI BOUDECHICHE,**  
**LOUIS CAHU, MAUD JÉGARD, CÉLINE**  
**LAURENTIE ET CÉLINE NAJI**

Le spectacle donne à voir une succession de scènes, apparitions visuelles, focus silencieux, situations dialoguées entre témoignages et déconstructions subtiles des préjugés. Un spectacle sur l'anxiété dans le contexte de l'État d'urgence permanent. Autour de nous, des sacs abandonnés, des messages de vigilance, la peur du noir, la peur de l'inconnu. À la fin la peur change de de camp. Les spectateurs passent de scène en scène par de courts déplacements en suivant le point rouge « Vous êtes ici ».

À PARTIR DE 12 ANS - DURÉE 1H

**JOUER À PENSER**

## Lakhès – sur le courage

D'APRÈS LE **DIALOGUE DE PLATON**  
 MISE EN SCÈNE **GRÉGOIRE INGOLD**  
 AVEC **TARIQ BETTAHAR, BRUNO CADILLON,**  
**JULIEN LÉONELLI, THOMAS FITTERER**  
 ET **STÉPHANIE RUAUX**

Le dispositif scénique incite les spectateurs à prendre part au débat et à interroger leur propre conception de notions aussi fondamentales que le courage. Interrogés par un père sur la nécessité ou non d'éduquer la jeunesse à la pratique des armes, deux généraux, Nicias et Lakhès échangent. Socrate, invité à les départager, propose de définir le but de cette éducation martiale : le courage semble faire consensus. Mais alors, qu'est-ce que le courage ? Malgré des échanges nourris, tous avouent leur incapacité à trouver une définition. Socrate invite alors le public à prendre part à ce jeu de définition. La pensée n'est pas réservée à quelques-uns. Exercer notre jugement critique est vivifiant. Il appartient à chacun d'en prendre la liberté!

À PARTIR DE 13 ANS - DURÉE 55 MIN + DÉBAT

**POUR LES ADOS**

## Ping pong (de la vocation)

DE **NICOLAS KERSZENBAUM, EVELYNE LOEW,**  
**SYLVAIN MÉALLET ET CHANI SABATY /**  
 MISE EN SCÈNE **NICOLAS KERSZENBAUM**  
 AVEC **SYLVAIN MÉALLET ET CHANI SABATY**

Thomas et Cléo sont frère et soeur. 2004 : Thomas gagne le tournoi de ping-pong de Gif, Cléo est admirative. Ils lancent les dés. 2011 : Cléo triomphe dans son nouveau métier, Thomas galère. Ils relancent les dés. 2017 : Thomas rebondit, Cléo échoue. Ils relancent les dés... Ping pong (de la vocation) parle de nos chemins de vie : comment découvrir ce qui nous épanouit ? Que sommes-nous prêts à faire pour réaliser nos vocations ?

À PARTIR DE 12 ANS - DURÉE 40 MIN + DÉBAT

**DANS LES ALLÉES**

## La Boîte

SUR UNE IDÉE D'**ANOUCH PARÉ**  
 CONCEPTION DE LA BOÎTE **CLAUDE NONY** ARCHITECTE  
 MISE EN JEU **ANOUCH PARÉ**

Spectacle poétique pour un acteur et un spectateur (ou deux). Les carnets de lecture choisis sont Ex'iles : les textes du voyage et À tu et à toi : les poètes qui tutoient. Entre confessionnal, cabine d'essayage et isolement, La Boîte est installée dans les lieux publics en plein air. Chacun est invité à y pénétrer et à s'y asseoir, à son gré. En face de ce public unique, séparé par la paroi trouée d'un moucharabieh, un acteur fait lecture de textes poétiques. Seule sa voix y est « visible ». Ce qui se passe entre le diseur et l'auditeur devient une troublante mise en scène du partage de la poésie.

À PARTIR DE 10 ANS



Ouverts à tous les publics, jeunes et adultes, débutants et initiés, les ateliers sont animés par les comédiens des Tréteaux de France. Une belle occasion pour (re)découvrir ensemble le plaisir des mots, des gestes, du groupe...



### Initiation au théâtre des Tréteaux de France

Jeux collectifs autour de la voix, de l'articulation, du corps, de l'écoute, de la confiance en soi et en l'autre et du travail dans l'espace. Affûter sa mémoire, sa concentration, développer son imaginaire. Plaisir de jouer de petites improvisations collectives.

À PARTIR DE 8 ANS  
NOMBRE DE PARTICIPANTS : ENTRE 12 ET 20

### Pro et contra le jeu de la dispute

Jeu en équipes qui invite à penser : vous êtes mis en situation de devoir défendre un point de vue qui n'est pas forcément le vôtre. Quelle est votre capacité à soutenir une argumentation face à un adversaire ? Votre équipe emportera-t-elle l'adhésion du jury ?

À PARTIR DE 15 ANS  
NOMBRE DE PARTICIPANTS ENTRE 15 ET 30

### Lecture à voix haute

Lire à voix haute est un plaisir à partager. Comment faire comprendre à l'auditeur le texte lu ?

PUBLIC À PARTIR DE 16 ANS  
NOMBRE DE PARTICIPANTS ENTRE 12 ET 20

### Jeu masqué ou chœur comique

Découvrez la Commedia dell'arte, son jeu et ses drôles de personnages masqués qui nous amusent avec leur corps, leur voix, leur gestuelle et leurs inventions. L'atelier chœur comique permet de s'amuser à jouer ensemble, de faire rire par la cohésion du groupe, le rythme et les attitudes ; d'improviser à partir de thèmes choisis.

ÂGE MINIMUM : 12 ANS  
NOMBRE DE PARTICIPANTS : ENTRE 12 ET 20

### Parents et enfants

Ces petits jeux théâtraux sont un moment exceptionnel entre parents et enfants. Improvisations et exercices développent la confiance, l'écoute, le regard, le travail dans l'espace. Rires et bienveillance seront au rendez-vous !

ÂGE MINIMUM DES ENFANTS 6 ANS  
NOMBRE DE PARTICIPANTS ENTRE 5 ET 8 FAMILLES



Le Village théâtre

UN ESPACE D'ACCUEIL DU PUBLIC  
ET D'INFORMATION



UNE GRANDE SALLE DE THÉÂTRE :  
LE GRAND CHAPITEAU

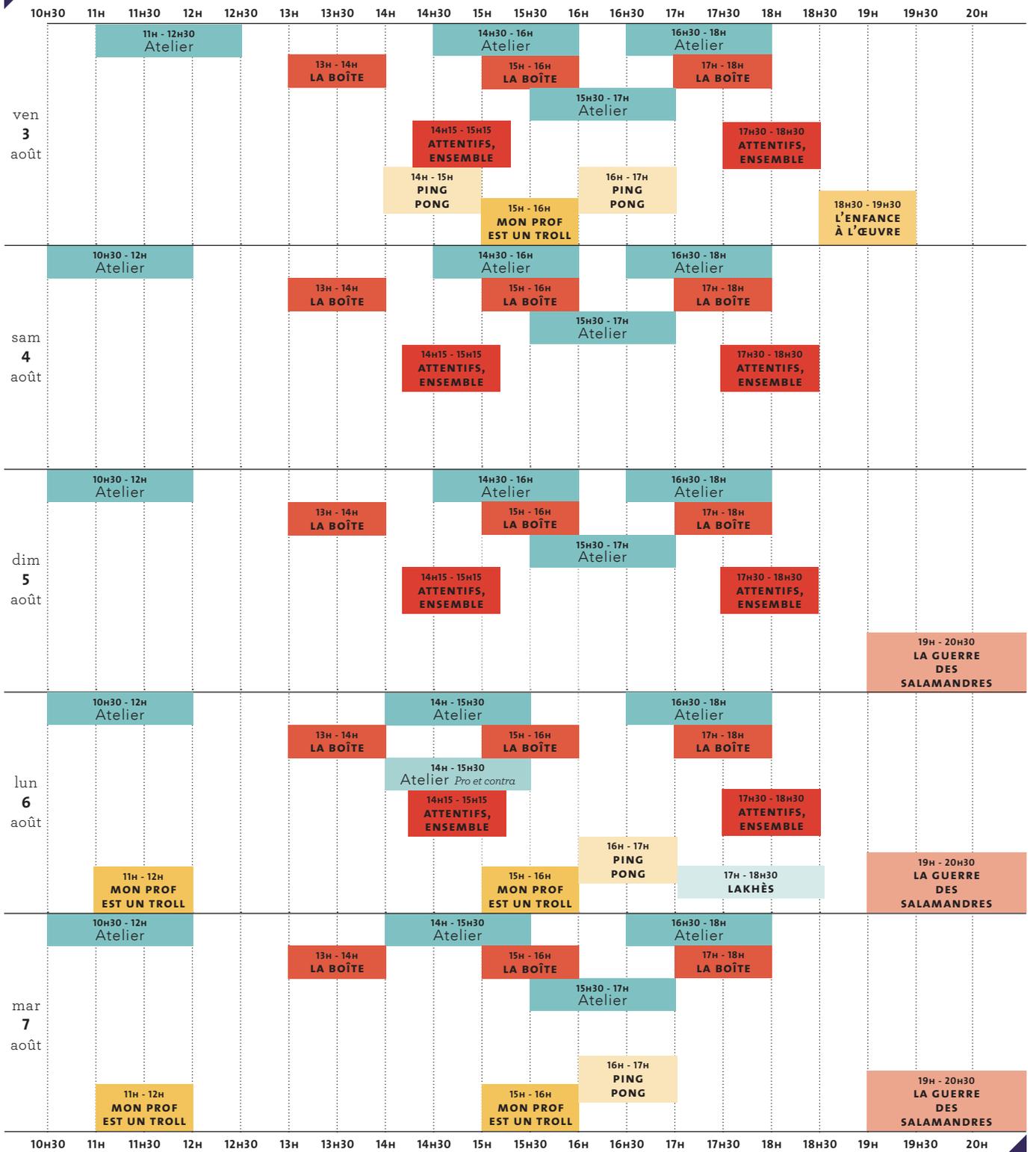


UN FOOD TRUCK ASSURERA LA RESTAURATION



	10h30	14h30	16h30
samedi 7 juillet		atelier Port aux Cerises	atelier Port aux Cerises
dimanche 8 juillet	atelier Port aux Cerises	atelier Port aux Cerises	atelier Port aux Cerises
samedi 14 juillet		atelier Port aux Cerises atelier Saint Quentin en Yvelines	<b>17H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines
dimanche 15 juillet	atelier Port aux Cerises <b>11H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines	atelier Port aux Cerises atelier Saint Quentin en Yvelines	atelier Port aux Cerises <b>17H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines
samedi 21 juillet		atelier Port aux Cerises atelier Saint Quentin en Yvelines	<b>17H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines
	atelier Cergy Pontoise	atelier Cergy Pontoise	atelier Cergy Pontoise
dimanche 22 juillet	atelier Port aux Cerises <b>11H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines	atelier Port aux Cerises atelier Saint Quentin en Yvelines	atelier Port aux Cerises <b>17H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines
	atelier Cergy Pontoise	atelier Cergy Pontoise	atelier Cergy Pontoise
samedi 28 juillet		atelier Port aux Cerises atelier Saint Quentin en Yvelines	<b>17H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines
	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires
dimanche 29 juillet	atelier Port aux Cerises <b>11H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines	atelier Port aux Cerises atelier Saint Quentin en Yvelines	atelier Port aux Cerises <b>17H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines
	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires
samedi 4 août		atelier Saint Quentin en Yvelines	<b>17H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines
	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires
dimanche 5 août	<b>11H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines	atelier Saint Quentin en Yvelines	<b>17H</b> atelier Saint Quentin en Yvelines
	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires
samedi 11 août	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires
dimanche 12 août	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires	atelier Cergy Pontoise atelier Torcy Vaires
samedi 18 août	atelier Torcy Vaires	atelier Torcy Vaires	atelier Torcy Vaires
dimanche 19 août	atelier Torcy Vaires	atelier Torcy Vaires	atelier Torcy Vaires

# PORT AUX CERISES



	10H30	11H	11H30	12H	12H30	13H	13H30	14H	14H30	15H	15H30	16H	16H30	17H	17H30	18H	18H30	19H	19H30	20H
ven 10 août	10h30 - 12h Atelier						13h - 14h LA BOÎTE		13h30 - 15h Atelier		15h - 16h LA BOÎTE		16h30 - 18h Atelier		17h - 18h LA BOÎTE					19h - 20h30 LA GUERRE DES SALAMANDRES
									14h15 - 15h15 ATTENTIFS, ENSEMBLE		15h30 - 17h Atelier				17h30 - 18h30 ATTENTIFS, ENSEMBLE					
											15h - 16h MON PROF EST UN TROLL									
sam 11 août	10h30 - 12h Atelier						13h - 14h LA BOÎTE		14h30 - 16h Atelier		15h - 16h LA BOÎTE		16h30 - 18h Atelier		17h - 18h LA BOÎTE					19h - 20h30 LA GUERRE DES SALAMANDRES
									14h15 - 15h15 ATTENTIFS, ENSEMBLE		15h30 - 17h Atelier				17h30 - 18h30 ATTENTIFS, ENSEMBLE					
											16h - 17h PING PONG									
dim 12 août	10h30 - 12h Atelier						13h - 14h LA BOÎTE		14h30 - 16h Atelier		15h - 16h LA BOÎTE		16h30 - 18h Atelier		17h - 18h LA BOÎTE					19h - 20h30 LA GUERRE DES SALAMANDRES
									14h15 - 15h15 ATTENTIFS, ENSEMBLE		15h30 - 17h Atelier				17h30 - 18h30 ATTENTIFS, ENSEMBLE					
											16h - 17h PING PONG									
lun 13 août	10h30 - 12h Atelier						13h - 14h LA BOÎTE		13h30 - 15h Atelier		15h - 16h LA BOÎTE		16h30 - 18h Atelier		17h - 18h LA BOÎTE					
									14h - 15h30 Atelier <i>Pro et contra</i>		14h15 - 15h15 ATTENTIFS, ENSEMBLE				17h30 - 18h30 ATTENTIFS, ENSEMBLE					
		11h - 12h MON PROF EST UN TROLL							14h - 15h PING PONG		15h - 16h MON PROF EST UN TROLL		16h - 17h PING PONG		17h - 18h30 LAKHÈS		18h30 - 19h30 L'ENFANCE À L'ŒUVRE			
mar 14 août	10h30 - 12h Atelier						13h - 14h LA BOÎTE		13h30 - 15h Atelier		15h - 16h LA BOÎTE		16h30 - 18h Atelier		17h - 18h LA BOÎTE					
									15h - 16h30 Atelier <i>danse populaire traditionnelle animé par Robin Renucci</i>											
		11h - 12h MON PROF EST UN TROLL									15h - 16h MON PROF EST UN TROLL		16h - 17h PING PONG				18h30 - 19h30 L'ENFANCE À L'ŒUVRE			



	10H30	11H	11H30	12H	12H30	13H	13H30	14H	14H30	15H	15H30	16H	16H30	17H	17H30	18H	18H30	19H	19H30	20H	
ven 24 août	10H30 - 12H Atelier						13H - 14H LA BOÎTE		13H30 - 15H Atelier		15H - 16H LA BOÎTE			16H30 - 18H Atelier							
		11H - 12H MON PROF EST UN TROLL							14H - 15H PING PONG		15H - 16H MON PROF EST UN TROLL		16H - 17H PING PONG					18H30 - 19H30 L'ENFANCE À L'ŒUVRE			
sam 25 août	10H30 - 12H Atelier						13H - 14H LA BOÎTE		14H30 - 16H Atelier <i>danse populaire traditionnelle animé par Robin Renucci</i>		15H - 16H LA BOÎTE			16H30 - 18H Atelier							
									14H - 15H PING PONG				15H30 - 17H Atelier		16H - 17H PING PONG				18H30 - 19H30 L'ENFANCE À L'ŒUVRE		
dim 26 août	10H30 - 12H Atelier						13H - 14H LA BOÎTE		14H30 - 16H Atelier		15H - 16H LA BOÎTE			16H30 - 18H Atelier							
		11H - 12H MON PROF EST UN TROLL							14H - 15H PING PONG		15H - 16H MON PROF EST UN TROLL		16H - 17H PING PONG								
lun 27 août	10H30 - 12H Atelier						13H - 14H LA BOÎTE		14H30 - 16H Atelier		15H - 16H LA BOÎTE			16H30 - 18H Atelier							
								14H - 15H30 Atelier <i>Pro et contra</i>							17H30 - 18H30 ATTENTIFS, ENSEMBLE				19H - 20H30 LA GUERRE DES SALAMANDRES		
mar 28 août	10H30 - 12H Atelier						13H - 14H LA BOÎTE		13H30 - 15H Atelier		15H - 16H LA BOÎTE			16H30 - 18H Atelier							
										14H15 - 15H15 ATTENTIFS, ENSEMBLE		15H30 - 17H Atelier			17H30 - 18H30 ATTENTIFS, ENSEMBLE				19H - 20H30 LA GUERRE DES SALAMANDRES		
mer 29 août							13H - 14H LA BOÎTE		14H30 - 16H Atelier		15H - 16H LA BOÎTE			16H30 - 18H Atelier							
										14H15 - 15H15 ATTENTIFS, ENSEMBLE			16H - 17H PING PONG		17H30 - 18H30 ATTENTIFS, ENSEMBLE				19H - 20H30 LA GUERRE DES SALAMANDRES		

**ENTRÉE LIBRE**  
**POUR TOUS LES ATELIERS**  
**ET SPECTACLES**  
**RÉSERVATION OBLIGATOIRE**

01 55 89 12 59

[reservation@treteauxdefrance.com](mailto:reservation@treteauxdefrance.com)

 **île de France**

**TERRE DE  
CULTURE**

**Tre Teaux  
de  
France**

Centre dramatique national

  
**île  
de Loisirs**

 **île de France**